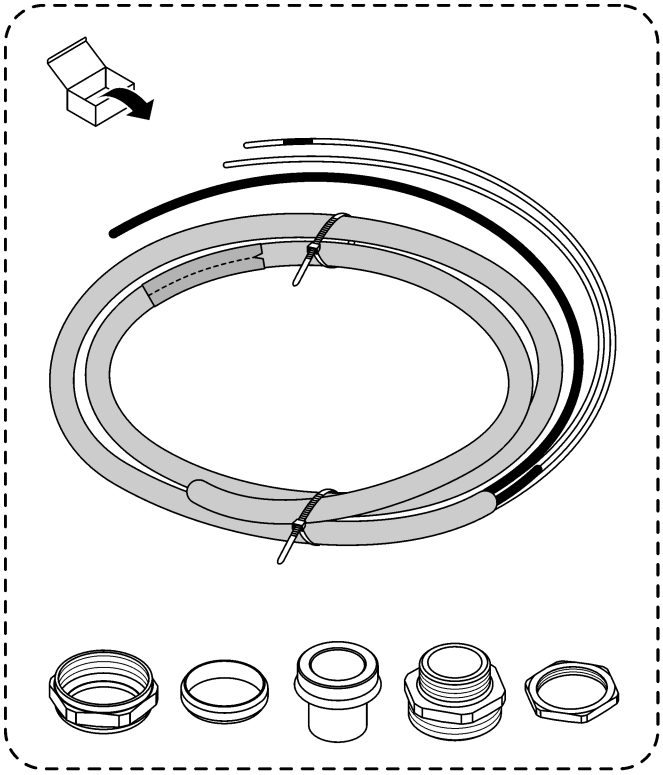
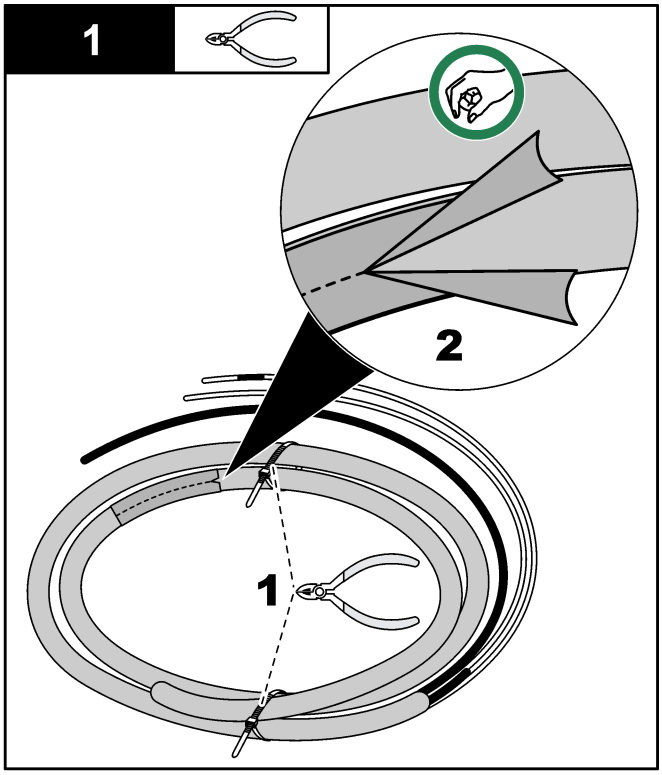
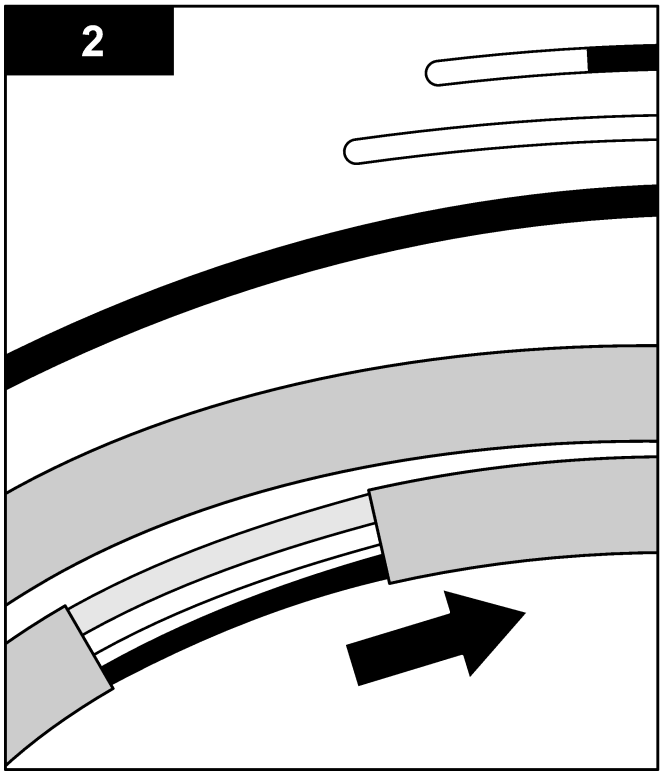
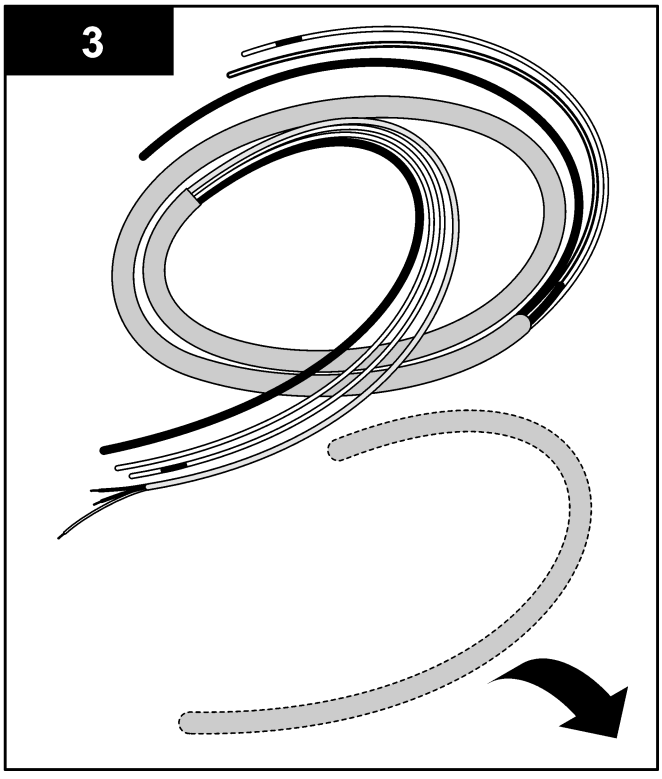
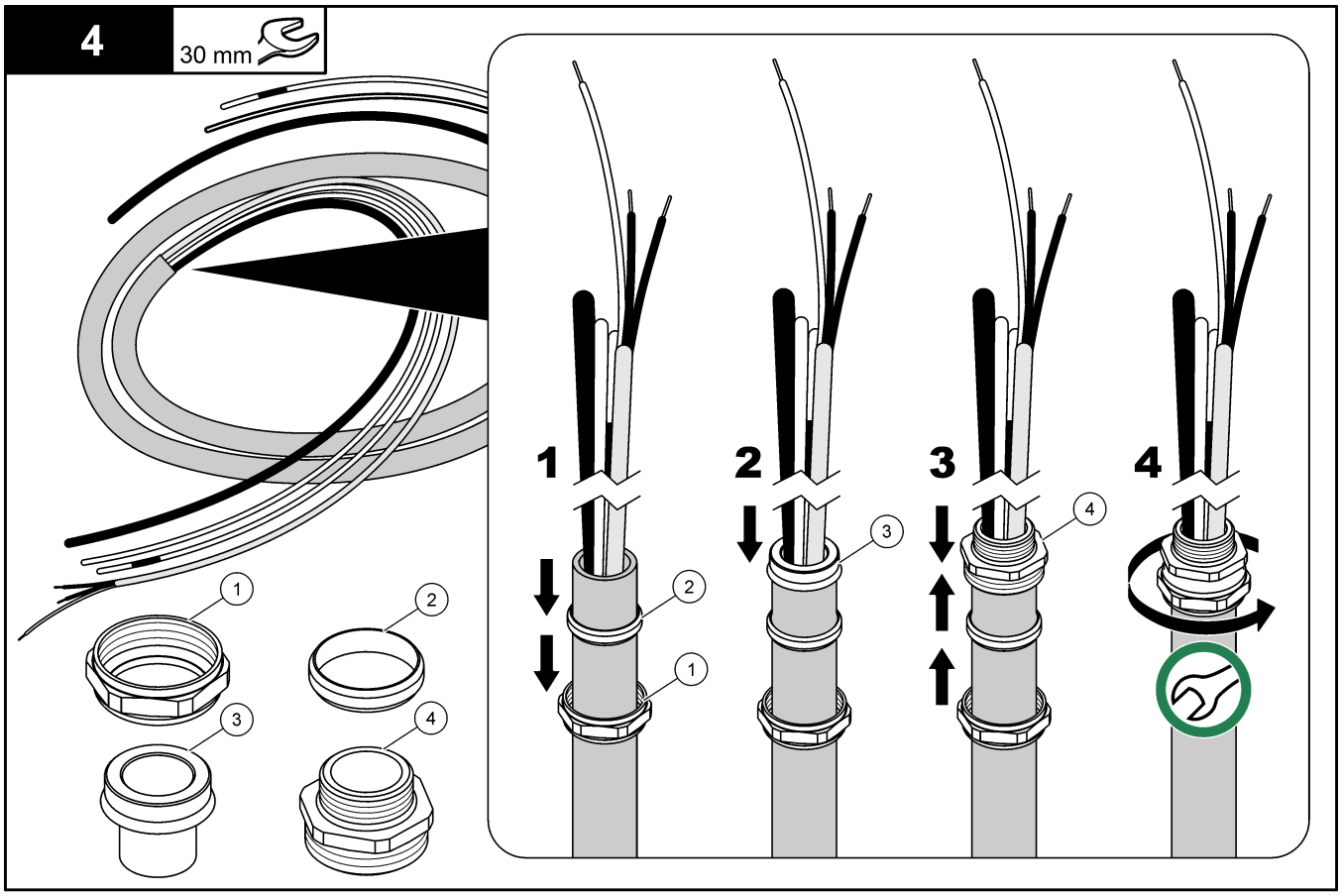
LXZ461.99.00008, LXZ461.99.00009, LXZ461.99.00010, LXZ461.99.00011

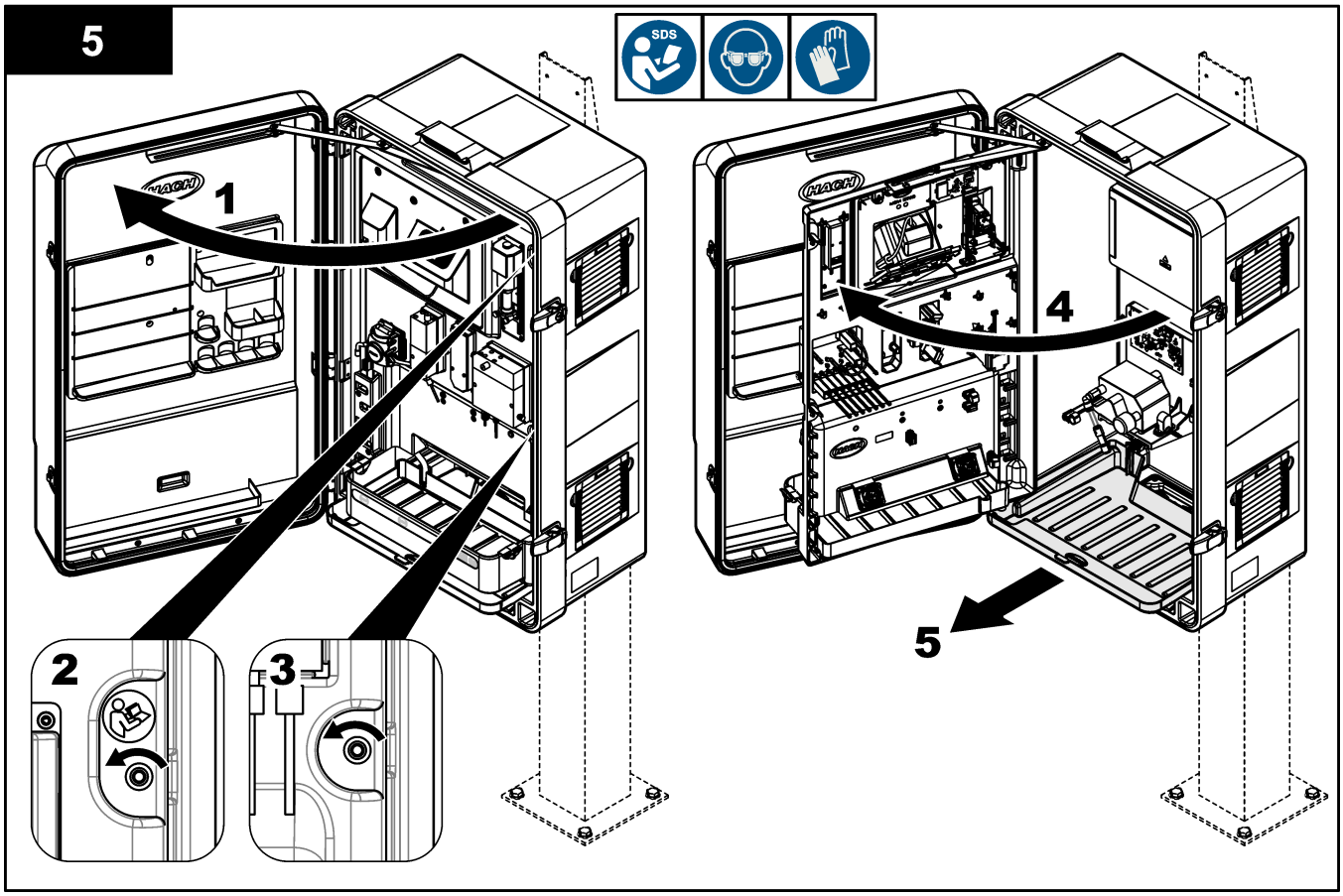


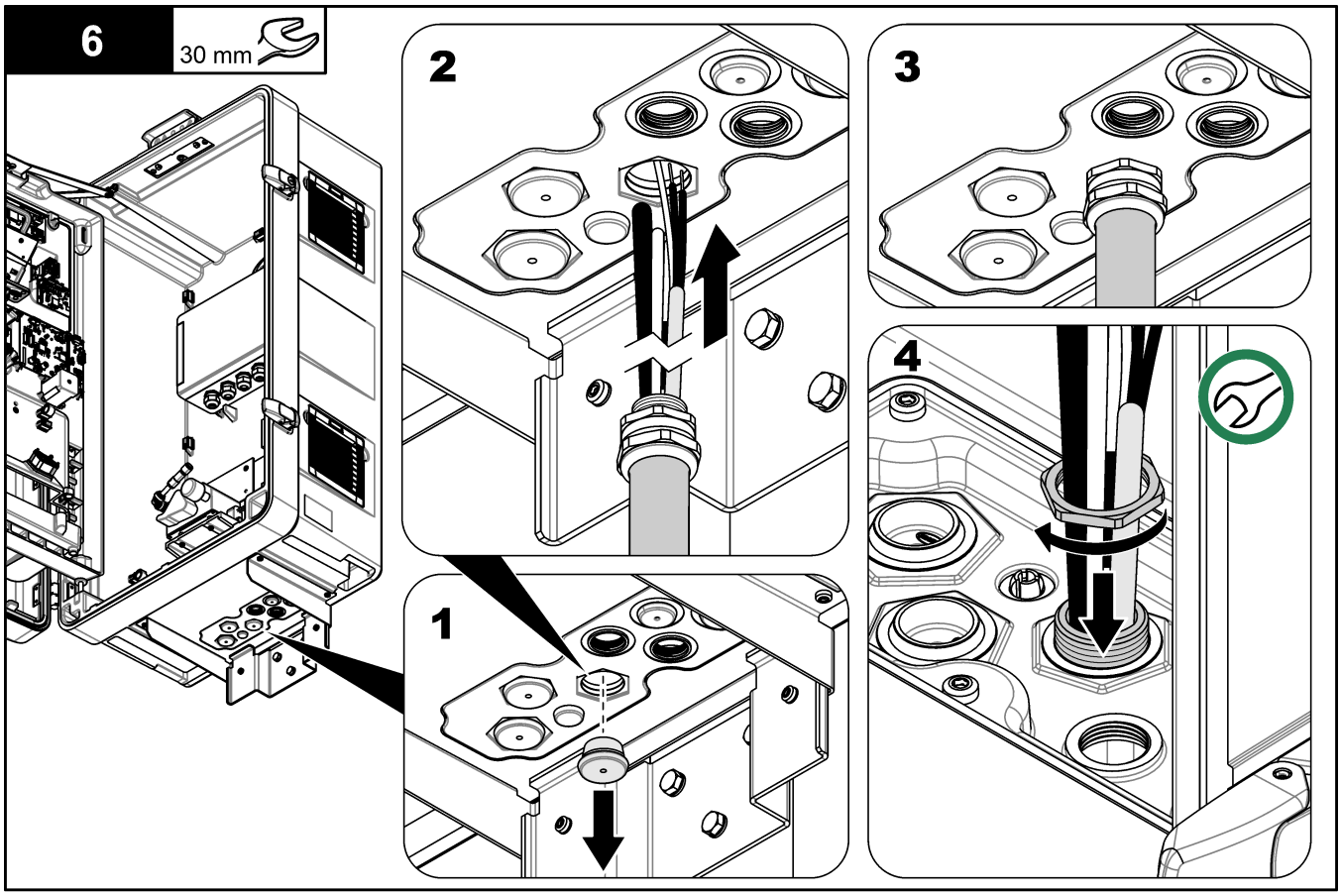


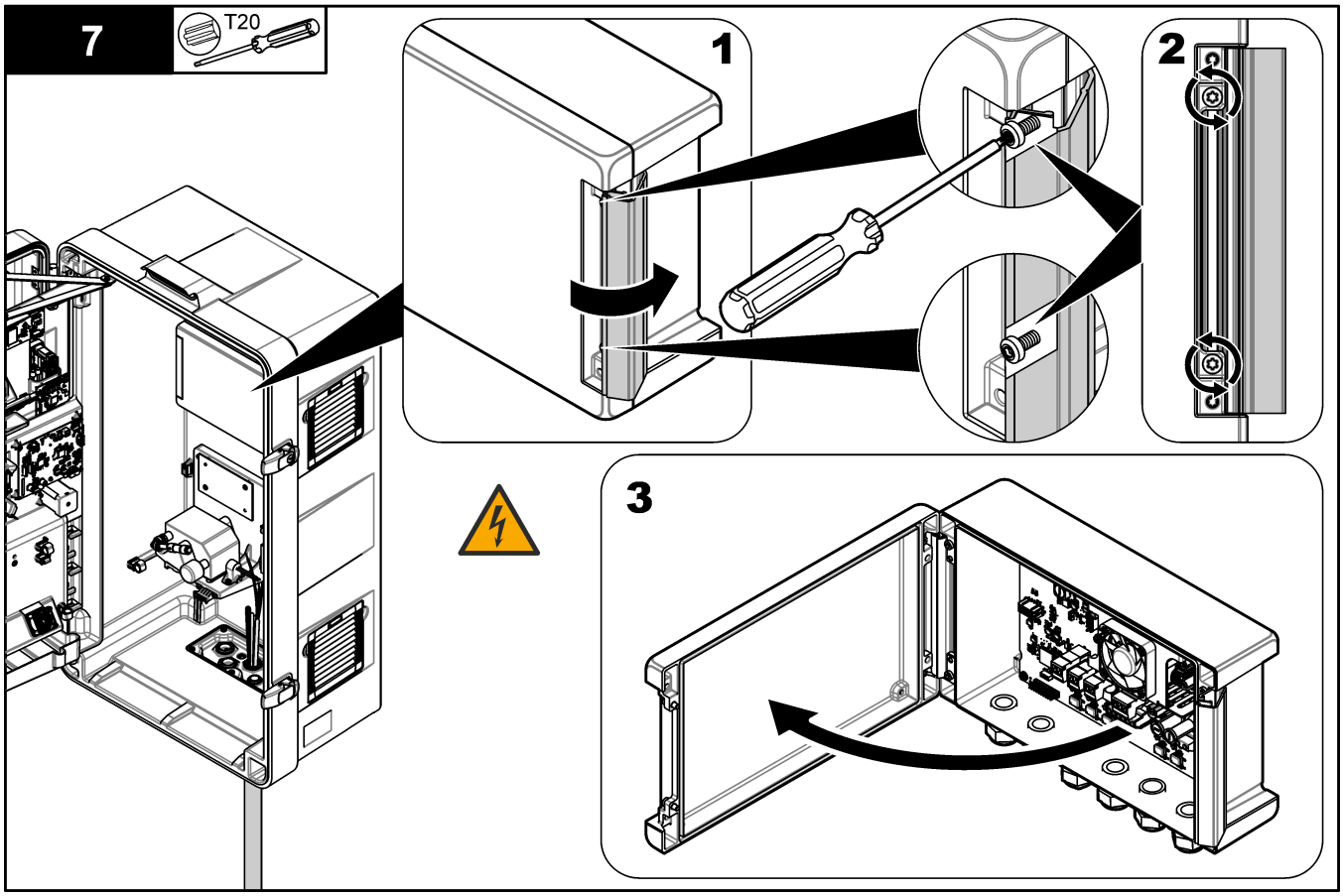


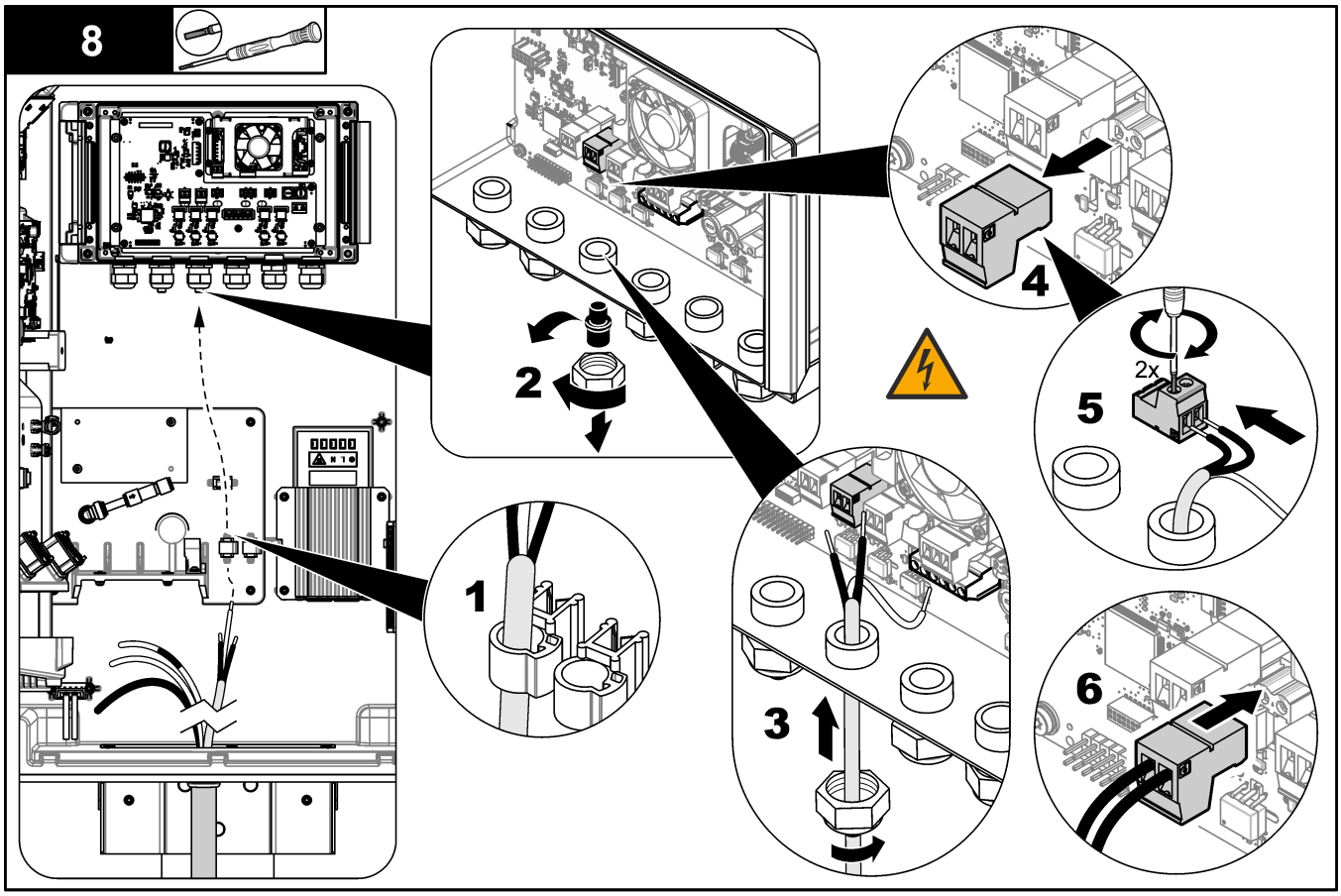


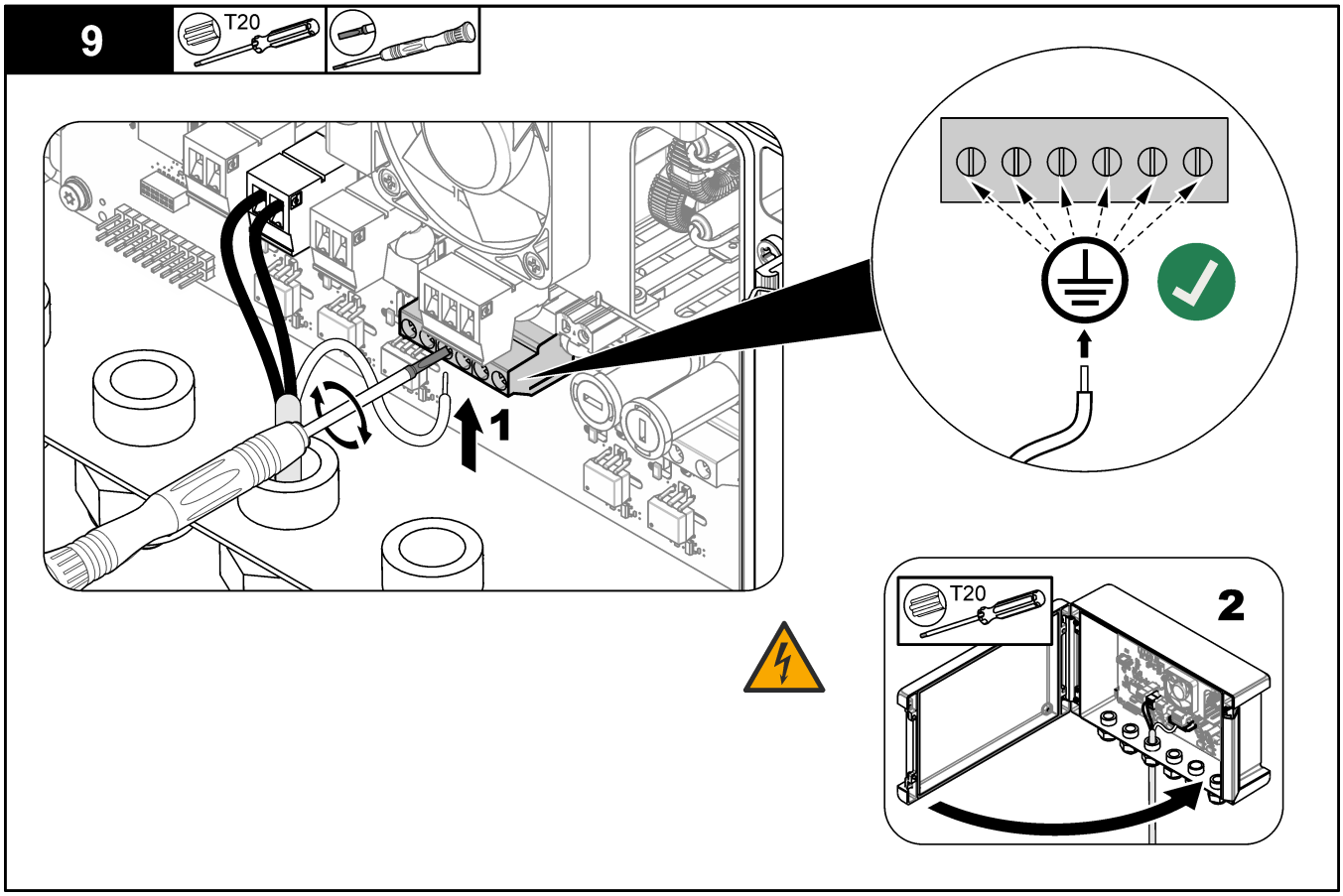

4
30 mm
1
2
3
4

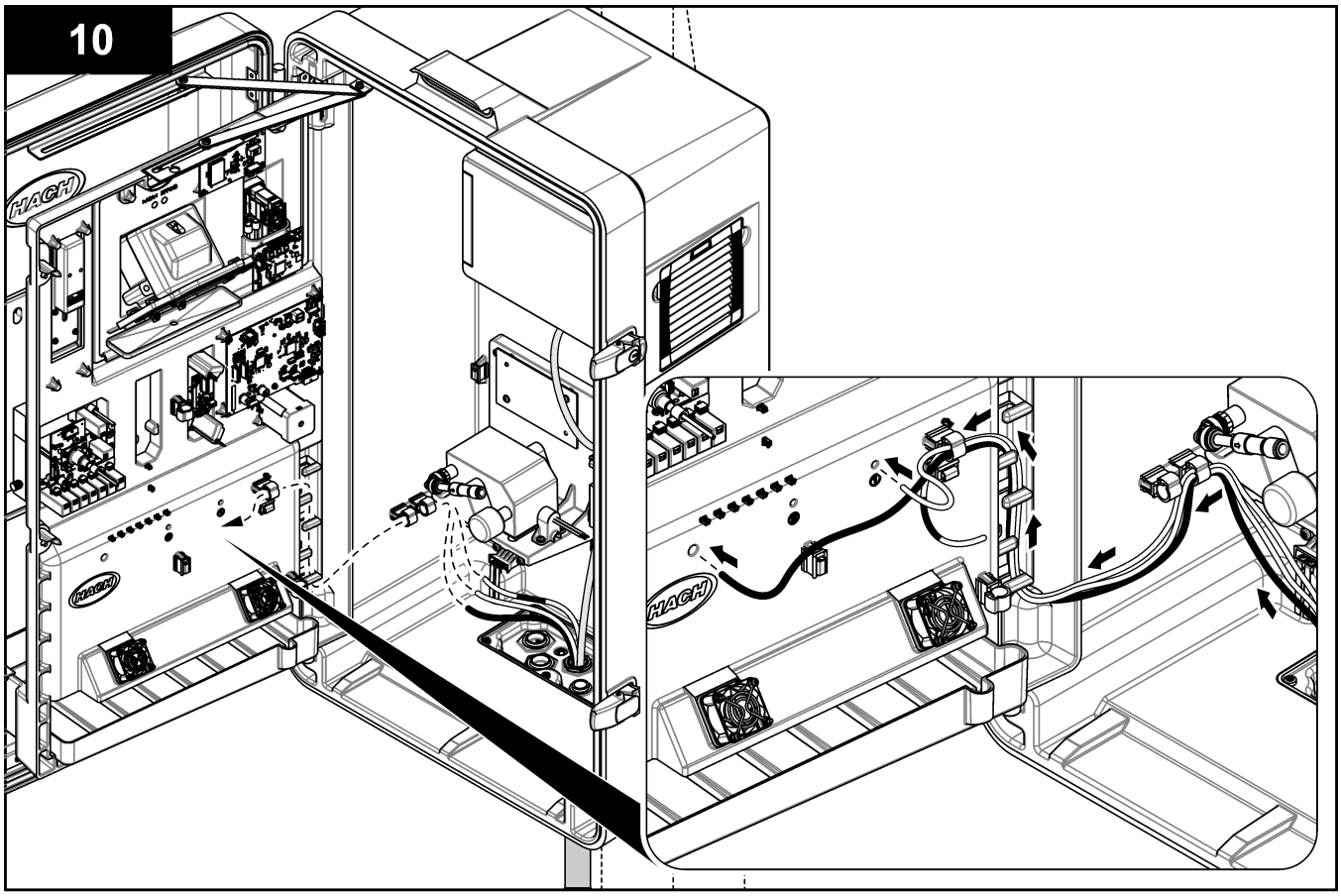

5
SDS
1
2
3
4
5

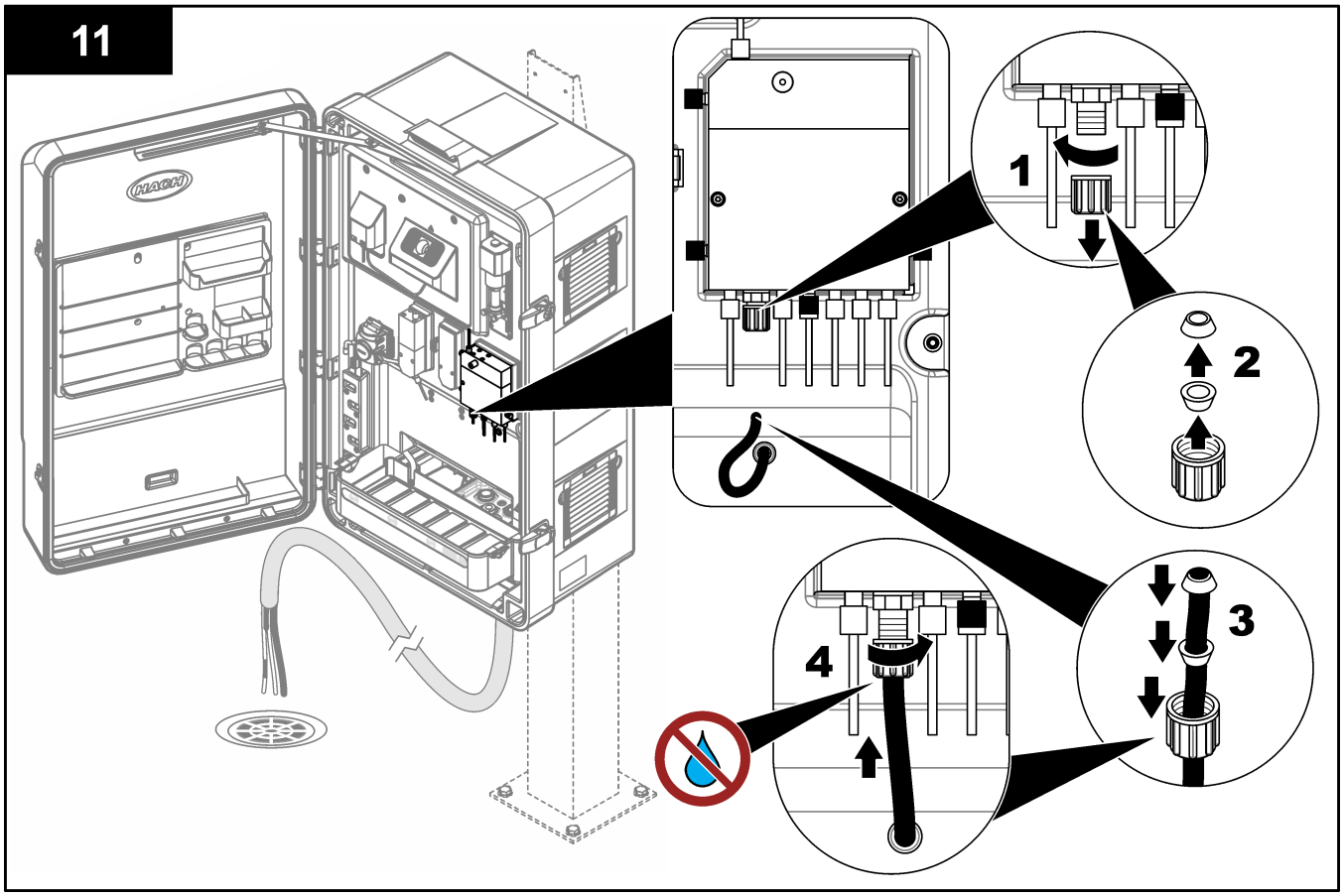

6
30 mm
2
3
4
1


7
T20
1
2
3

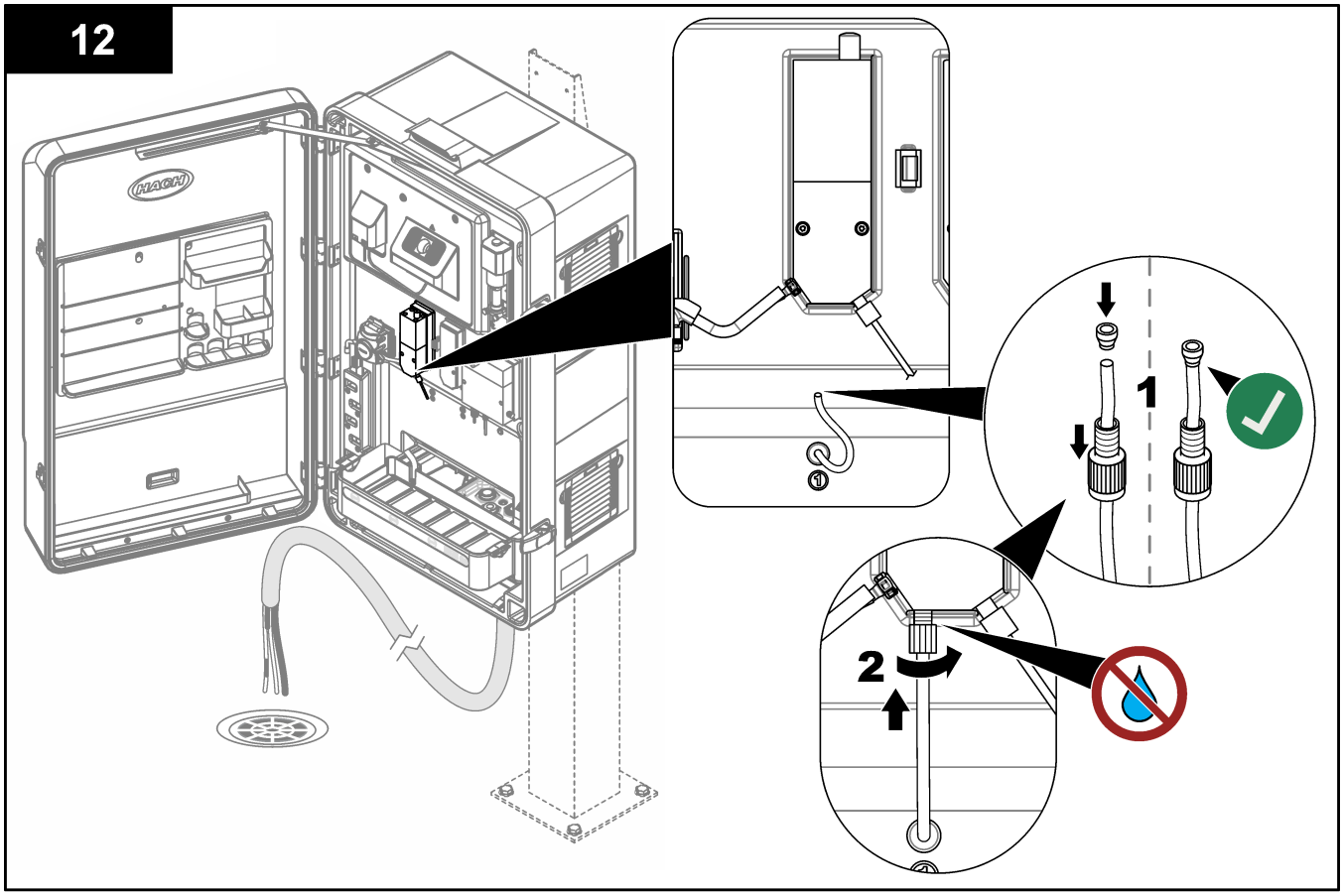

8
1
2
3
4
5
2x
6


9
T20
1
T20
2

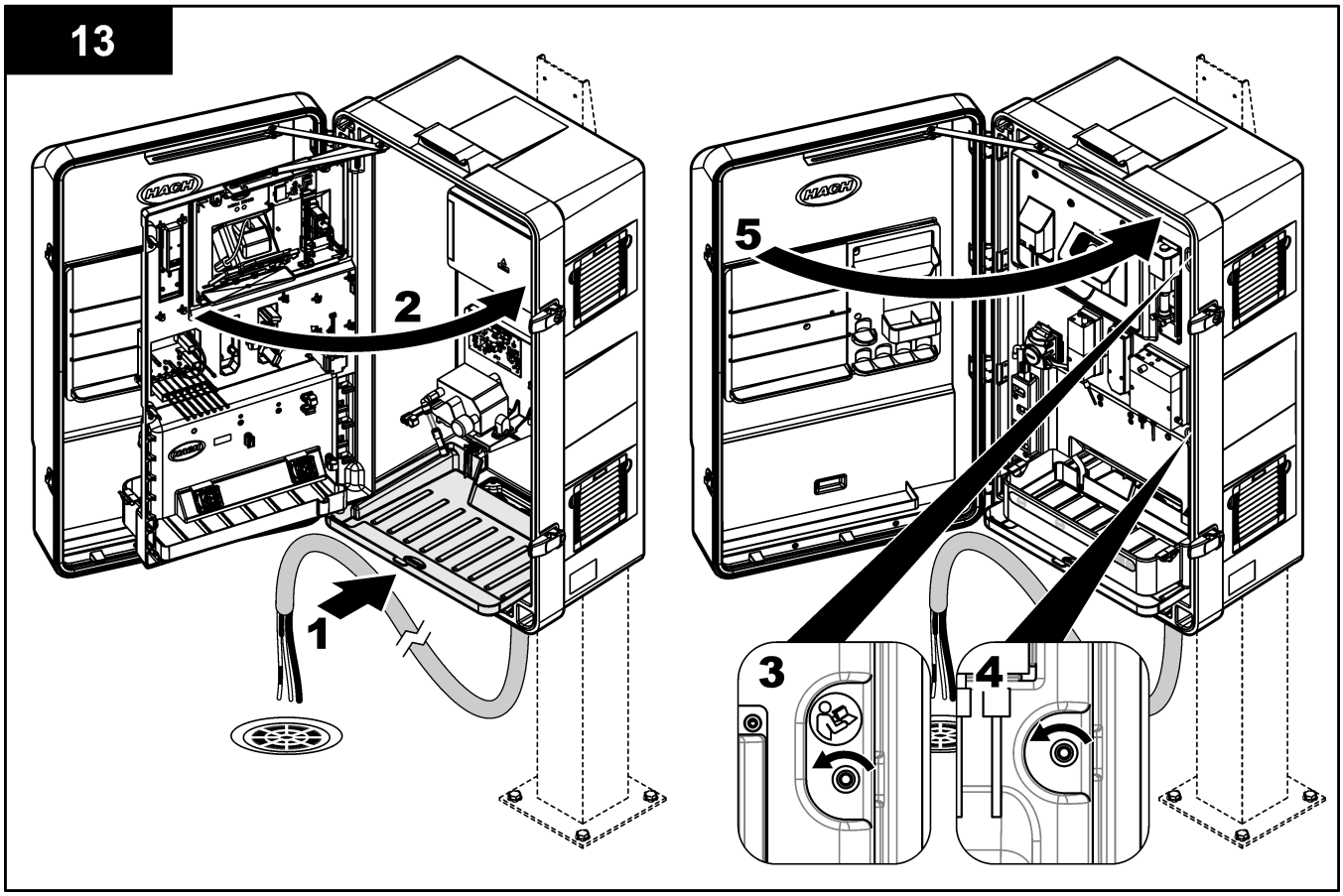

10

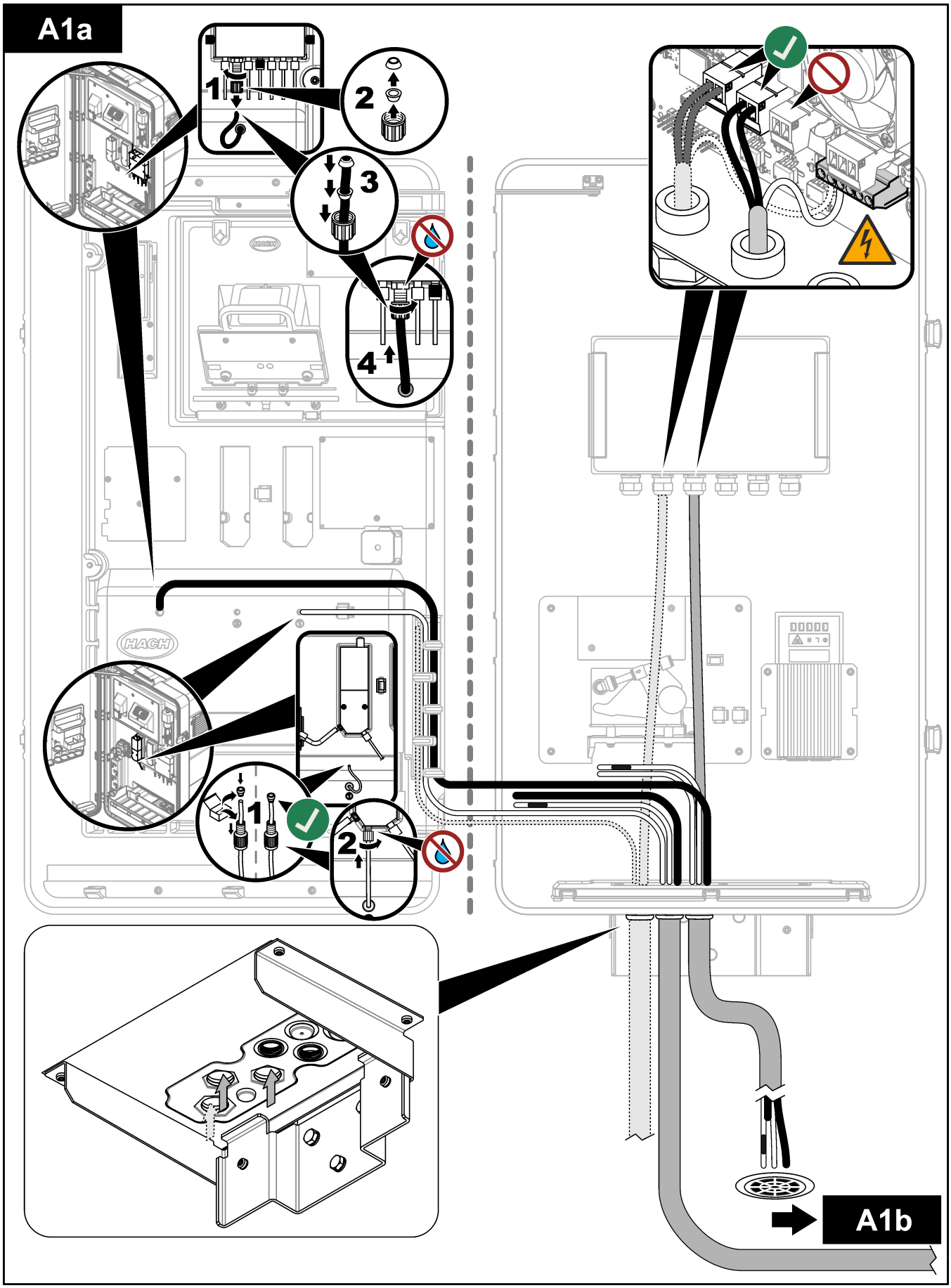

11
1
2
3
4

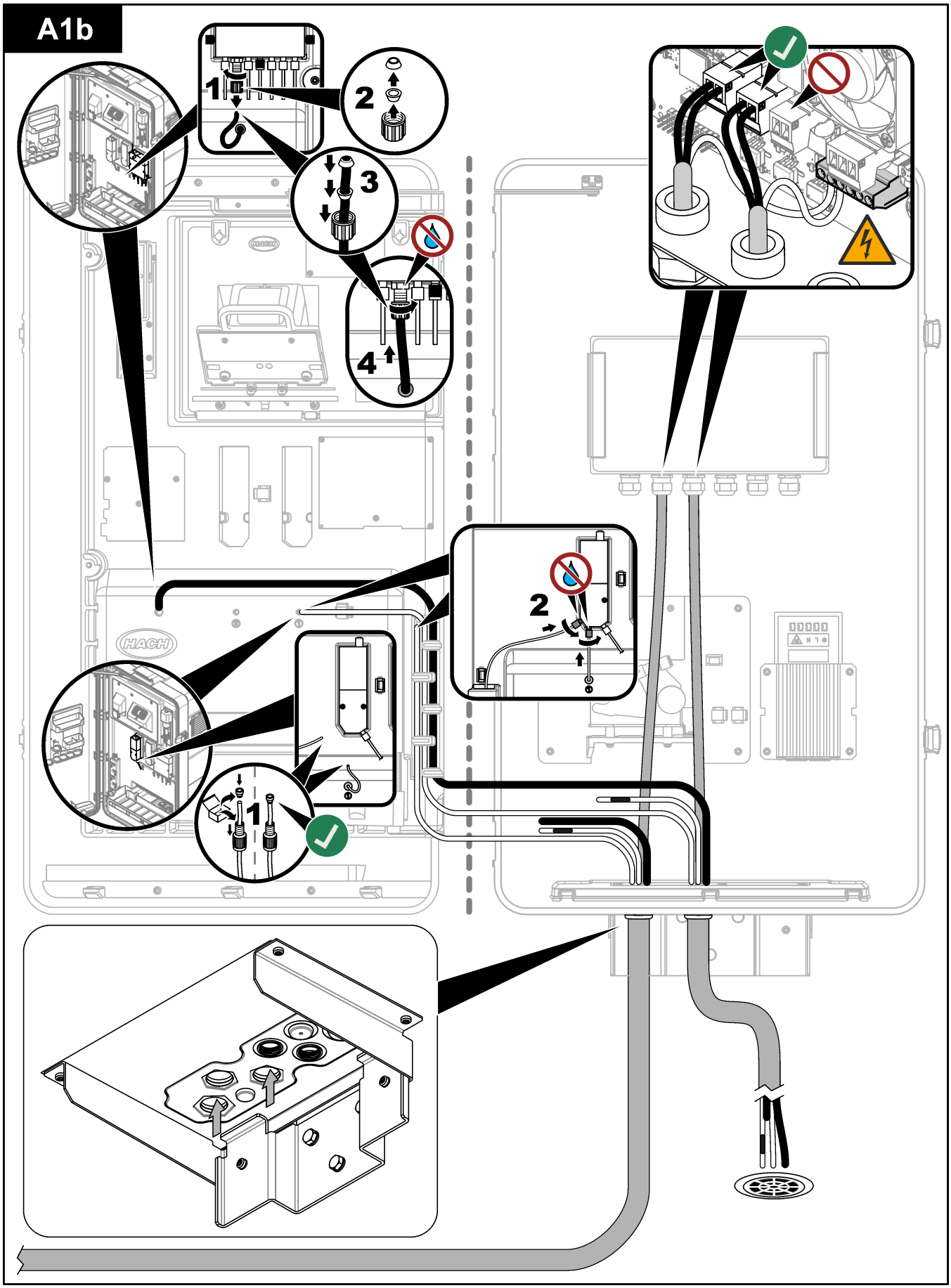
12



13




A1a
1
2
3
4
HACH
1
2
A1b


A1b
1
2
3
4
1
2
1

			
EN	Manufacturer supplied parts	Use fingers only	Read safety data sheet
DE	Vom Hersteller bereitgestellte Teile	Nur Finger verwenden	Sicherheitsdatenblatt lesen
IT	Parti fornite dal produttore	Utilizzare solo le dita	Leggere la scheda di sicurezza
FR	Pièces fournies par le fabricant	Utiliser uniquement les doigts	Lire la fiche de données de sécurité
ES	Piezas suministradas por el fabricante	Use solo los dedos	Lea la hoja de datos de seguridad
PT-PT	Peças fornecidas pelo fabricante	Utilizar apenas os dedos	Ler a ficha de dados de segurança
PT-BR	Peças fornecidas pelo fabricante	Use apenas os dedos	Leia a folha de dados de segurança
CS	Díly dodané výrobcem	Používejte pouze prsty	Přečtěte si bezpečnostní list
NL	Door fabrikant verstrekte onderdelen	Gebruik alleen vingers	Veiligheidsinformatieblad lezen
DA	Producent leverede dele	Brug kun fingrene	Læs dataarket om sikkerhed
PL	Części dostarczone przez producenta	Używaj tylko palców	Przeczytaj kartę charakterystyki
SV-SE	Från tillverkaren medföljande delar	Använd endast fingrar	Läs säkerhetsdatabladet
FI	Valmistajan toimittamat osat	Käytä vain sormia	Lue käyttöturvallisuustiedote
BG	Предоставени от производителя части	Използвайте само пръсти	Прочетете листовката с информация за безопасност
HU	Gyártó biztosította alkatrészek	Csak az ujjait használja	Olvassa el a biztonsági adatlapot
RO	Piese furnizate de producător	Folosiţi doar degetele	Citiţi fişa cu date de securitate
LT	Gamintojo tiekiamos dalys	Naudokitės tik pirštais	Skaitykite saugos duomenų lapą
RU	Детали, поставляемые производителем	Только при помощи пальцев	См. паспорт безопасности
TR	Üretici tarafından sağlanan parçalar	Yalnızca parmaklarınızı kullanın	Güvenlik Veri Sayfasını Okuyun
SK	Diely dodané výrobcom	Používajte iba prsty	Prečítajte si kartu bezpečnostných údajov
SL	Deli, ki jih dobavlja proizvajalec	Uporabljajte samo prste	Preberite varnostni list
HR	Dijelovi koje isporučuje proizvođač	Koristite samo prste	Pročitajte sigurnosno-tehnički list
EL	Εξαρτήματα παρεχόμενα από τον κατασκευαστή	Χρησιμοποιήστε μόνο δάκτυλα	Διαβάστε το φύλλο δεδομένων ασφαλείας
ET	Tootja tarnitavad varuosad	Kasuta ainult sõrmede jõudu	Loe ohutuskaarti
AR	القطع التي توفرها الشركة المصنّعة	استخدم الأصابع فقط	اقرأ ورقة بيانات السلامة
ZH-CN	制造商 提供的零件	仅用手指	请阅读安全数据表
JA	メーカー 供給部品	手で操作	安全データシートを読む
KO	제조업체 공급 부품	손가락만 사용	안전 데이터 시트 읽기
TH	ชิ้นส่วนจัดหา โดยผู้ผลิต	ใช้นิ้วเท่านั้น	อ่านแผ่นข้อมูลความปลอดภัย

HACH COMPANY World Headquarters
P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A.
Tel. (970) 669-3050
(800) 227-4224 (U.S.A. only)
Fax (970) 669-2932
orders@hach.com
www.hach.com

HACH LANGE GMBH
Willstätterstraße 11
D-40549 Düsseldorf, Germany
Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320
Fax +49 (0) 2 11 52 88-210
info-de@hach.com
www.de.hach.com

HACH LANGE Sàrl
6, route de Compois
1222 Vésenaz
SWITZERLAND
Tel. +41 22 594 6400
Fax +41 22 594 6499



© Hach Company/Hach Lange GmbH, 2024. All rights reserved. Printed in Germany.
06/2024, Edition 1